

Bruxelles, 23 mai 2023
(OR. en)

9675/23

ESPACE 23
CFSP/PESC 754
CSDP/PSDC 405
TRANS 202

REZULTATUL LUCRĂRILOR

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Data:	23 mai 2023
Destinatar:	Delegațiile
Nr. doc. ant.:	8962/23
Subiect:	Utilizarea echitabilă și durabilă a spațiului - <i>concluziile Consiliului (aaprobat la 23 mai 2023)</i>

În anexă, se pun la dispoziția delegațiilor Concluziile Consiliului privind utilizarea echitabilă și durabilă a spațiului, adoptate de Consiliu în cadrul celei de a 3949-a reuniuni a sale, care a avut loc la 23 mai 2023.

Concluziile Consiliului privind utilizarea echitabilă și durabilă a spațiului

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

REAMINTIND

- A. Concluziile Consiliului intitulate „Abordarea UE privind managementul traficului spațial” din 10 iunie 2022¹, care propun utilizarea definiției de lucru a managementului traficului spațial (MTS) din Comunicarea comună a Comisiei și a Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate intitulată „O abordare a UE privind managementul traficului spațial – O contribuție a UE la soluționarea unei provocări globale” din 15 februarie 2022² ca bază pentru lucrările în curs la nivelul UE și pentru pregătirea contribuțiilor UE la discuțiile internaționale;
- B. Raportul președinției privind MTS din 4 noiembrie 2021³, ca etapă importantă în foaia de parcurs aprobată de Consiliu, care subliniază necesitatea de a dezvolta o abordare a UE privind MTS, respectând competențele statelor membre și intenția acestora de a rămâne responsabile de elaborarea, supravegherea și asigurarea respectării normelor privind MTS, în concordanță cu Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene;
- C. contribuția comună a UE la punerea în aplicare a Orientărilor pentru durabilitatea pe termen lung a activităților din spațiul cosmic ale Comitetului ONU pentru utilizarea pașnică a spațiului cosmic⁴;

¹ 10071/22.

² JOIN(2022) 4.

³ 13407/21 + COR 1.

⁴ Documentul A/AC.105/C.1/2023/CRP.12 disponibil la adresa https://www.unoosa.org/res/oosadoc/data/documents/2023/aac_105c_12023crp/aac_105c_12023crp_12_0_html/AC105_C1_2023_CRP12E.pdf

1. RECUNOAȘTE că spațiul este un bun comun mondial, care poate fi explorat și utilizat în mod liber de către toate statele, fără nicio discriminare, pe baza egalității și în conformitate cu dreptul internațional⁵, și EVIDENȚIAZĂ dreptul la o utilizare liberă, echitabilă și pașnică a spațiului și dreptul de acces la acesta în beneficiul tuturor popoarelor, indiferent de gradul lor de dezvoltare economică sau științifică sau de nivelul capacităților lor spațiale; SUBLINIAZĂ că o utilizare echitabilă și durabilă a spațiului ar trebui să răspundă nevoilor prezentului fără a compromite capacitatea generațiilor viitoare de a-și satisface propriile nevoi;
2. RECUNOAȘTE că tehnologia, datele și serviciile spațiale au devenit indispensabile în viața de zi cu zi a europenilor și, prin urmare, au devenit vectori ai dezvoltării și inovării tehnologice, creând oportunități de locuri de muncă și creștere economică, sporind competitivitatea europeană, sprijinind tranziția verde și tranziția digitală, protejând UE și cetățenii săi și consolidând reziliența și securitatea UE;
3. RECUNOAȘTE că orbitele specifice ale sateliților, în special orbitele terestre joase (LEO), devin rapid o zonă congestionată și periculoasă din cauza numărului tot mai mare de obiecte spațiale, cum ar fi deșeurile și sateliții, inclusiv cei nemanevrabili, orbitând la viteze foarte mari, punând astfel în pericol posibilitățile actuale și viitoare de utilizare a spațiului și de acces la acesta; REAMINTEȘTE că numărul fără precedent de obiecte din spațiu crește rapid și prezintă un risc direct pentru traficul orbital și activitățile spațiale sigure și durabile; SUBLINIAZĂ că, în condițiile actuale, viitoarele activități spațiale vor spori și mai mult cantitatea de deșeuri și IA ACT de importanța capacităților de monitorizare a sateliților, de monitorizare a deșeurilor spațiale și de evitare a coliziunilor cu acestea, precum și de asigurare a accesului în condiții de siguranță la spațiu și a întoarcerii în condiții de siguranță din spațiu;
4. FACE APEL LA statele membre și Comisie să încurajeze punerea în aplicare a unor măsuri de atenuare pentru a reduce la minimum deșeurile spațiale viitoare și să promoveze activități de cercetare în domeniul limitării deșeurilor în vederea gestionării cantității existente de deșeuri, sporind în același timp competitivitatea europeană;

⁵ În special Tratatul cu privire la principiile care guvernează activitatea statelor în explorarea și folosirea spațiului extraatmosferic, inclusiv Luna și celelalte corpuri cerești, din 27 ianuarie 1967.

5. AFIRMĂ că factori precum siguranța, securitatea și durabilitatea sunt esențiali pentru a se ajunge la o „utilizare echitabilă și durabilă a spațiului”; REITEREAZĂ potențialul și importanța unei abordări a UE privind MTS, în concordanță cu Concluziile Consiliului referitoare la abordarea UE privind MTS; SALUTĂ consolidarea capacităților prin contribuția consorțiului SST al UE și a noului parteneriat SST al UE, în colaborare cu Agenția UE pentru Programul spațial, precum și inițiative cum ar fi colaborări la nivel mondial menite să asigure o utilizare sigură, securizată și durabilă a spațiului;
6. ÎNCURAJEAZĂ Comisia ca, în strânsă cooperare cu statele membre și, după caz, cu Înaltul Reprezentant, să analizeze cerințe pentru asigurarea unor activități spațiale sigure, securizate și durabile, ținând seama de aspecte de securitate și apărare, acolo unde este cazul, care să fie respectate de toți furnizorii de servicii prin satelit care oferă servicii Uniunii Europene și cetățenilor săi, consolidând în același timp competitivitatea europeană, inclusiv prin schimbul de bune practici între statele membre și prin activități de consolidare a capacităților;
7. INVITĂ Comisia să facă schimb de opinii cu statele membre și să analizeze măsuri de stimulare pentru a încuraja furnizorii de servicii prin satelit să utilizeze instrumente fără caracter juridic obligatoriu elaborate la nivel național sau internațional pentru a promova utilizarea durabilă a spațiului;
8. INVITĂ statele membre și Comisia să facă schimb de bune practici cu privire la acordarea licențelor pentru lansări, la procedurile de siguranță și la măsuri menite să asigure o utilizare durabilă a spațiului în temeiul legislației spațiale naționale, pentru a stabili abordări coerente între statele membre ale UE, inclusiv cu ajutorul setului de instrumente prevăzut în Comunicarea comună intitulată „O abordare a UE privind managementul traficului spațial – O contribuție a UE la soluționarea unei provocări globale”;

9. RECUNOAȘTE că trebuie luate în considerare efectele poluării luminoase și ale interferențelor electromagnetice, în special din partea constelațiilor de sateliți, și că trebuie instituite măsuri de atenuare pentru a reduce la minimum impactul negativ asupra observațiilor și cercetării astronomice la nivel mondial; SALUTĂ eforturile Comitetului Națiunilor Unite pentru utilizarea pașnică a spațiului cosmic (COPUOS al ONU) în acest sens;
10. RECUNOAȘTE riscul de pericol meteorologic spațial pentru infrastructura și serviciile spațiale și pentru infrastructura critică de la sol și ÎNCURAJEAZĂ Comisia să dezvolte în continuare serviciile meteorologice spațiale, astfel cum se prevede în Regulamentul privind spațiul, în cooperare cu statele membre și cu Agenția Spațială Europeană;
11. SUBLINIAZĂ că frecvențele utilizate de serviciile spațiale și în activitățile spațiale reprezintă o resursă naturală limitată și trebuie utilizate în mod rațional, eficient și economic și ÎNCURAJEAZĂ statele membre să gestioneze acordarea licențelor pentru frecvențe cu scopul de a sprijini o utilizare echitabilă și durabilă a spațiului;
12. FACE APEL LA statele membre și Comisie să continue punerea în aplicare a celor 21 de orientări voluntare pentru durabilitatea pe termen lung a activităților din spațiul cosmic; ÎNCURAJEAZĂ Comisia și Înaltul Reprezentant ca, împreună cu statele membre, să urmărească o abordare concertată și coordonată cu privire la modul în care se poate realiza punerea în aplicare efectivă a acestor orientări, inclusiv în cadrul Programului spațial al UE, respectând totodată competențele statelor membre, pentru a ajunge la o abordare europeană care să fie sustenabilă pe termen lung; CONSIDERĂ, în special, că cerința actuală privind dezafectarea în condiții de siguranță a sateliților la 25 de ani de la sfârșitul ciclului de viață ar trebui reevaluată și INVITĂ Comisia să prezinte sugestii privind cerințe care urmează să fie discutate de statele membre în vederea realizării durabilității și pe care statele membre și Serviciul European de Acțiune Externă le-ar putea transmite, după caz, forurilor internaționale relevante;

13. ÎNCURAJEAZĂ Comisia să ia măsurile necesare pentru ca Uniunea să declare, după caz, acceptarea de către UE a drepturilor și obligațiilor prevăzute în Acordul cu privire la salvarea astronautilor, Convenția cu privire la răspunderea internațională și Convenția cu privire la înregistrarea obiectelor în temeiul tratatelor și convențiilor Organizației Națiunilor Unite privind spațiul cosmic;
14. INVITĂ Comisia și statele membre să depună eforturi pentru punerea în aplicare la nivel mondial a orientărilor, care poate conduce la o utilizare sigură și durabilă a spațiului, în concordanță cu activitatea COPUOS al ONU și a subcomitetelor sale, și RECUNOAȘTE necesitatea de a promova în continuare, la nivel multilateral, menținerea siguranței, securității și durabilității spațiului.
-